

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2000-2001

15 MEI 2001

Wetsvoorstel betreffende de schadeloosstelling van de slachtoffers van daden van moed

**TEKST AANGENOMEN
DOOR DE COMMISSIE VOOR
DE JUSTITIE**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen worden de volgende wijzigingen aangebracht:

A) In het opschrift van afdeling 3 van hoofdstuk III worden de woorden «vrijwillige hulpverleners» vervangen door de woorden «vrijwillige of toevallige hulpverleners»;

B) Artikel 42, § 2, wordt aangevuld met een 9^o, luidende:

«9^o aan de toevallige hulpverleners, dat wil zeggen eenieder die buiten de uitoefening van een beroepsac-

Zie:

Stukken van de Senaat:

2-326 - 1999/2000:

Nr. 1: Wetsvoorstel van de heer Monfils.

2-326 - 2000/2001:

Nrs. 2 tot 4: Amendementen.

Nr. 5: Verslag.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2000-2001

15 MAI 2001

Proposition de loi relative à l'indemnisation des victimes d'actes de courage

**TEXTE ADOPTÉ
PAR LA COMMISSION
DE LA JUSTICE**

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

À la loi du 1^{er} août 1985 portant des mesures fiscales et autres, sont apportées les modifications suivantes:

A) Dans l'intitulé de la section 3 du chapitre III, les mots «ou occasionnels» sont insérés après les mots «secouristes volontaires»;

B) L'article 42, § 2, est complété par un 9^o, libellé comme suit:

«9^o aux sauveteurs occasionnels, c'est-à-dire à quiconque, en dehors de l'exercice d'une activité

Voir:

Documents du Sénat:

2-326 - 1999/2000:

N^o 1: Proposition de loi de M. Monfils.

2-326 - 2000/2001:

N^{os} 2 à 4: Amendements.

N^o 5: Rapport.

tiviteit die verband houdt met de veiligheid en buiten welke medewerking ook aan enige vereniging die is opgericht met het doel bijstand en hulp te verlenen aan derden, een daad stelt om personen te redden van wie het leven in gevaar is.»;

C) Artikel 42 wordt aangevuld met een § 4bis, luidende:

«§ 4bis. Voor de in § 2, 9^o, bedoelde toevallige hulpverleners wordt de bijzondere vergoeding beperkt tot een bedrag van 2 500 000 frank. Die vergoeding vergoedt de schade bedoeld in artikel 32, § 1. Is het slachtoffer overleden aan de gevolgen van zijn reddende daad, dan zijn de rechthebbenden van het slachtoffer, de echtgenoot of, wanneer die er niet is, de familieleden ten laste van het slachtoffer. De rechthebbenden kunnen, binnen die perken van 2 500 000 frank, de in artikel 32, § 2, bedoelde schadevergoeding verkrijgen.

Het bedrag vastgesteld in het eerste lid wordt aangepast aan de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen, overeenkomstig de regels die gelden voor de wedden van de personeelsleden van de ministeries.»

professionnelle liée au domaine de la sécurité et en dehors de toute participation à une association quelconque structurée en vue de porter assistance et secours à des tiers, accomplit un acte de sauvetage de personnes dont la vie était en danger.»;

C) L'article 42 est complété par un § 4bis, libellé comme suit:

«§ 4bis. Pour les sauveteurs occasionnels visés au § 2, 9^o, l'indemnité spéciale est limitée à un montant de 2 500 000 francs. Cette indemnité répare le préjudice tel que visé à l'article 32, § 1^{er}. Si la victime est décédée des suites de son acte de sauvetage, ses ayants droit sont le conjoint ou, à défaut, les membres de la famille qui étaient à sa charge. Les ayants droit peuvent, dans la même limite de 2 500 000 francs, obtenir réparation de leur préjudice tel que visé à l'article 32, § 2.

Le montant fixé à l'alinéa 1^{er} est lié aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation, conformément aux règles applicables aux traitements du personnel des ministères.»